



GEMEINDE RUSSBACH am Paß Gschütt  
e-mail: [gemeinde.russbach@salzburg.at](mailto:gemeinde.russbach@salzburg.at)  
✉ 5442 Rußbach am Paß Gschütt, Rußbachsaag 22  
☎ 06242/210 FAX: 06242/210 4  
UID: ATU 51377807

Rußbach, am 20.09.2022

Zugestellt durch Post.at

## RUNDSCHREIBEN Nr. 5

Liebe Rußbacherinnen und Rußbacher!

### Bundespräsidentenwahl 2022

Die Wahl zum Österreichischen Bundespräsidenten findet am

**Sonntag, 09.10.2022 von 07.00 – 14.00 Uhr**

Im Fossilienkabinett der Gemeinde Rußbach statt.

Wahlberechtigt sind alle, die zum Stichtag (09.08.2022) in Rußbach einen Hauptwohnsitz hatten bzw. haben und am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben.

**Zur Wahl am 09.10.2022 im Wahllokal bringt bitte den personalisierten Abschnitt der Amtlichen Wahlinformation mit, damit erleichtert Ihr uns die Wahlabwicklung!**

### Wahlkarten

Alle Wahlberechtigten, die am Wahltag wegen Abwesenheit oder aus gesundheitlichen Gründen nicht vor der zuständigen Wahlkommission ihre Stimme abgeben können, haben Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte. Die Ausstellung der Wahlkarte kann schriftlich oder mündlich (nicht telefonisch) beantragt werden.

Antragstellung bis Mittwoch 05.10.2022 schriftlich oder bis Freitag 07.10.2022, 12.00 Uhr mündlich.

Um eine zahlreiche Wahlbeteiligung bittet

Euer Bürgermeister

Karl Huemer

## Gemeindeamt geschlossen

Aufgrund einer Schulung ist das Gemeindeamt am Montag, **den 10. Oktober 2022 geschlossen**. Wir bitten um Verständnis!

---

## Termine

- 05.10.2022 Seniorenberatung, Sitzungssaal Gemeinde Rußbach, 13.00 – 14.00 Uhr  
11.10.2022 Populärwissenschaftlicher Abend für Jung & Alt – Das Phänomen Wasser-Schnee-Eis, Pfarrsaal Rußbach, Eintritt € 5,-, Kinder und Schüler:innen frei  
13.10.2022 Rollende Herzen – Gratis eine Einkaufstasche füllen, 13,45 – 14.00 Uhr Bauhof  
02.11.2022 2022 Seniorenberatung, Sitzungssaal Gemeinde Rußbach, 13.00 – 14.00 Uhr  
08.11.2022 Populärwissenschaftlicher Abend für Jung & Alt – Die Wunderwelt der Kristalle, Eintritt € 5,-, Kinder und Schüler:innen Freitag  
04.11.2022 Weiblich und auf Arbeitssuche? Kostenlose Beratung – Gemeindeamt Abtenau  
Terminvereinbarung Ute Zischinsky Tel.: 0664 881 796 80  
10.11.2022 Rollende Herzen – Gratis eine Einkaufstasche füllen, 13,45 – 14.00 Uhr Bauhof
- 

## AMS Hallein - Halleiner Lehrlingsmesse 20. Oktober 2022

**Gut ausgebildete Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind das größte Kapital eines Unternehmens!**

**Um auch in Zukunft genügend Fachkräfte zur Verfügung zu haben, wollen wir das Interesse an der Lehrausbildung wecken und Jugendlichen Informationen rund um die Berufswahl anbieten.**

**Das Arbeitsmarktservice Hallein veranstaltet daher am Donnerstag, 20. Oktober 2022 von 09:00 – 16:00 Uhr zum ersten mal die "ERLEBNISWELT LEHRE" im AMS-Gebäude, Hintnerhofstraße 1, 5400 Hallein.**

**Es werden Tennengauer Unternehmen einzelne Lehrberufe zum Anfassen und Ausprobieren (re-)präsentieren und Schülerinnen und Schüler der Pflichtschulen aus dem Tennengau werden uns an diesem Tag besuchen.**

**Gerne begrüßen wir auch deren Eltern und alle interessierten Jugendlichen, die einen der rund 20 vorgestellten Lehrberufe kennenlernen wollen und die direkt mit Unternehmen und deren Lehrlingen in Kontakt treten wollen!**

**Nähere Informationen unter:**

[www.ams-salzburg.at/erlebniswelt-lehre](http://www.ams-salzburg.at/erlebniswelt-lehre)

---

## Stellenausschreibung for woman, Abtenau

Suche geringfügig beschäftigte/n

**Verkäufer/in für 9 Stunden pro Woche.**

Arbeitszeit kann vereinbart werden. Freue mich auf deine Bewerbung!

**for woman Abtenau, Martina Cimarolli**

Tel.: 0664/8701615 oder [m.cimarolli@sbg.at](mailto:m.cimarolli@sbg.at)

## Neues von den Trachtenfrauen

Am 14. Juni 2022 wurde mit einer Messe und einem Frühstück beim Waldwirt das 30-jährige Bestehen der Trachtenfrauen Rußbach gefeiert und anlässlich der Jahreshauptversammlung auch ein neuer Vorstand gewählt.



Martha Auer, Gründungsmitglied und 30 Jahre lang kompetente, sehr bemühte Obfrau wurde zur Ehrenobfrau ernannt und übergab ihre Funktion an Brigitte Kraft und ihr neues Team.

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal bei Martha und ihrem Vorstand ganz herzlich für die zuverlässige Leitung, für die Organisation von Ausrückungen, Ausflügen, Feiern und die Führung der Chronik bedanken. Martha ist auch die seit 23 Jahren bestehende Aktion der Adventfenster zu verdanken. Ihr und allen, die jedes Jahr mitmachen, ein besonderer Dank!



Brigitte und ihr Team freuen sich auf ihre bevorstehenden Aufgaben und laden, besonders auch junge Damen ein, sich den Trachtenfrauen anzuschließen und Kontakt aufzunehmen, wenn ein Garniergewand zu vergeben ist oder gesucht wird. Wir freuen uns über jede neue Trachtenfrau in Rußbach und heißen sie herzlich willkommen.



### **Eltern- Kind-Gruppe**

Wir starten am 6. Oktober um 9.00 Uhr wieder mit der Eltern-Kind-Gruppe.

In unserer Eltern-Kind-Gruppe findet ihr eine gemütliche, fröhliche kindgerechte Atmosphäre vor, um eine schöne Zeit mit eurem Kind zu verbringen und sich mit Erwachsenen auszutauschen.

Lieder, Reime, Fingerspiele und das Ausprobieren verschiedenen Materialien gehören dazu und macht den Kindern viel Spaß.

Du möchtest dabei sein und einmal reinschnuppern? Das kannst du gern, meldet euch unter 0650 3520369 zum Schnuppertag an.

Auf Euer kommen freut sich Elisabeth und Bianca.

## **Wichtige Verkehrserhebung in Salzburg**

*für zukunftsweisende Entscheidungen in der Verkehrspolitik*

*Verkehrserhebung 2022 in Salzburg*

### **Gemeinde Rußbach am Paß Gschütt & Land Salzburg laden zur Teilnahme ein**

*Wie wir unsere Mobilität gestalten, wie wir also von A nach B kommen, prägt unser tägliches Leben. Es gibt kaum jemanden, der nicht in vielfältiger Weise vom Thema Mobilität - ob zu Fuß, mit dem Rad, dem Auto oder dem öffentlichen Verkehr- betroffen ist. Sei es am Weg zur Arbeit oder Ausbildung, beim Einkauf, bei der Lieferung von Lebensmitteln und Waren oder in der Freizeit. Heute geht es aber nicht mehr nur um die Frage, wie man möglichst schnell, sicher und komfortabel von einem Ort zum anderen kommt, sondern auch darum, wie das möglichst umweltschonend möglich ist. All das beschäftigt auch die Salzburger Landesregierung und die Gemeinde **Rußbach am Paß Gschütt**.*

#### **Befragung wichtig für zukünftige Verkehrsplanung**

*Daher führt das Land Salzburg alle zehn Jahre eine landesweite Befragung durch, um eine möglichst gute Basis für die zukünftige Verkehrsplanung zu schaffen. Denn eine solche ist nur dann möglich, wenn man um das Verkehrsverhalten der Bevölkerung und die damit verbundenen Erwartungen und Bedürfnisse (gute Erreichbarkeit des Arbeitsplatzes, dichterer Fahrplan und schnellere Verbindungen bei Bus und Bahn, keine Staus an der Stadteinfahrt, etc.) der Bewohnerinnen und Bewohner Bescheid weiß. Ziel ist es, die besten Voraussetzungen für alle zu schaffen, um möglichst sicher, schnell und umweltschonend von A nach B kommen zu können.*

#### **Auswahl der Teilnehmer erfolgt zufällig**

*Um ein möglichst umfassendes Bild zu erhalten, werden seit Juli 2022 Einladungen zur Befragungsteilnahme an insgesamt 77.000 Haushalte im ganzen Bundesland übermittelt, die eigentliche Befragung findet im Laufe des Oktober 2022 statt. Die Salzburger Landesregierung und die Gemeinde **Rußbach am Paß Gschütt** bittet Sie jetzt schon, diese Chance zu nutzen und an der Befragung teilzunehmen. Das geht am einfachsten Online via Internet, eine Teilnahme ist aber genauso auch auf dem Postweg möglich. Die Verkehrserhebung 2022 gibt den Gemeindegewohnerinnen und -bürgern die Gelegenheit direkt an der Gestaltung der Zukunft der Mobilität in Salzburg mitzuwirken, indem sie Ihre Erfahrungen aus dem Alltag sowie ihre Wünsche und Bedürfnisse mitteilen. Je mehr Menschen aus unserer Gemeinde mitmachen, umso wertvoller ist die Datengrundlage für zukünftige Planungen und umso größer die Chance auf eine spürbare Verbesserung der Mobilitätsangebote.*

**Weitere Infos unter: [www.salzburg.gv.at/verkehrserhebung2022](http://www.salzburg.gv.at/verkehrserhebung2022)**

Liebe Russbacherinnen und Russbacher!

Leider ist kein Ende des unsäglichen Krieges in der Ukraine absehbar. Wir von der Ukrainehilfe-Lammertal werden und müssen uns nun auf den kommenden Herbst/Winter in unserer dringend erforderlichen Hilfstätigkeit einstellen.

Dazu bitten wir wieder um Unterstützung der Lammertaler Bevölkerung für:

**WOHNRAUMSUCHE** : Unser wichtigster Punkt ! Wir suchen noch dringend möblierte 1 bis 2 Zimmerwohnungen für einen längerfristigen Zeitraum zur Selbstversorgung der kleinen Familien, überwiegend Mütter mit Kind/Kinder. Gerne auch ein leerstehendes Haus.

Bitte kontaktiert uns unter

[hasenschwandtner.josef@a1.net](mailto:hasenschwandtner.josef@a1.net) Gerne geben wir dann genaue Auskunft über Mietpreise, auch vor dem Hintergrund der steigenden Energiepreise!

**SACHSPENDENAKTION** : Wir führen in den Lammertaler Gemeinden wieder Sachspendenaktionen für den kommenden Winter durch. Bitte die Aushänge in den Gemeinden beachten. In Russbach findet die Sammlung am Freitag, 23. September, von 17.30 bis 19.30 Uhr in der Pfarrgarage statt,

**GELDSPENDEN** : Wir sind auch immer auf eure Geldspenden für verschiedenste Unterstützungsleistungen abhängig. Die Spendengelder werden sehr sorgsam und zielorientiert verwendet, das können wir garantieren!

Unser Spendenkonto ist eingerichtet bei der Raiffeisenbank Lammertal unter :

PFARRKIRCHE ABTENAU – UKRAINEHILFE LAMMERTAL

AT23 3500 1000 0015 1019

Gerne kann auch eine direkte Patenschaft für eine Mutter mit Kind übernommen werden. Bei Interesse bitte um direkte Kontaktaufnahme mit [hasenschwandtner.josef@a1.net](mailto:hasenschwandtner.josef@a1.net)

Ein herzliches Dankeschön an die Russbacher Bevölkerung für die bisher so umfangreiche Unterstützungsleistung und im Voraus für die weiteren Hilfen!

P. Virgil Steindlmüller OSB

Mail: [pfarrer.lammertal@kirchen.net](mailto:pfarrer.lammertal@kirchen.net)

Josef Hasenschwandtner

Mail: [hasenschwandtner.josef@a1.net](mailto:hasenschwandtner.josef@a1.net)



## PIAAC - Welche Alltagsfähigkeiten haben Erwachsene?

Über 30 Länder nehmen an der internationalen **PIAAC-Studie teil**, in Österreich startet PIAAC im September 2022. **PIAAC** steht für *Programme for the International Assessment of Adult Competencies* und wird von der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich.

### Worum geht es bei PIAAC?

Ob beim Einkauf im Supermarkt, bei Behördenwegen oder in der Arbeit: Erwachsene setzen tagtäglich Alltagsfähigkeiten ein, meist ohne überhaupt darüber nachzudenken und nehmen so am gesellschaftlichen Leben aktiv teil. Die PIAAC-Studie erfasst diese Fähigkeiten und liefert so **Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik**. Für die Teilnahme sind **keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten** notwendig.

### Wer kann teilnehmen?

-  Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus.
-  Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Wer einen Einladungsbrief erhält, vereinbart einen passenden Termin mit einer Erhebungsperson.
-  Die Befragung besteht aus zwei Teilen. Nach einem allgemeinen Fragebogen bearbeiten die Studienteilnehmer:innen eigenständig Alltagsaufgaben.
-  Als Dankeschön für die Teilnahme bekommen alle Studienteilnehmer:innen **50 Euro**. Sie können zwischen einem **Einkaufsgutschein** und der Weiterleitung einer **Spende an ein österreichisches Naturschutzprojekt** wählen.

### Wo gibt es weitere Informationen?

[www.statistik.at/piaac](http://www.statistik.at/piaac)

[piaac@statistik.gv.at](mailto:piaac@statistik.gv.at)

+43 1 711 28-8488 (Montag bis Freitag 8:00–17:00)

# Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich am Samstag, 1. Oktober 2022,  
zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

## Bedeutung der Signale

### Sirenenprobe



15 Sekunden

### Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.  
**am 1. Oktober nur Probealarm!**



### Alarm



1 Minute auf- und abschwelliger Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.  
**am 1. Oktober nur Probealarm!**



### Entwarnung



1 Minuten gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.  
**Am 1. Oktober nur Probealarm!**



<b>bodyArt</b>	<p>Ein Ganzkörpertraining mit Elementen aus Yoga, Pilates, funktionelles Training und Wirbelsäulengymnastik. Es kombiniert in besonderer Weise das Training von Kraft, Stabilität, Flexibilität, Herz, Kreislauf und Atmung.</p> <p>Bitte um telefonische Voranmeldung und Info bei Sonja Zwilling (bodyART Instruktorin) unter 0664/ 21 90 501</p>	<p>MO 03.10. 2022 19 bis 20 Uhr 10 Einheiten EUR 120,-</p>
<b>WurzelZeit für Kids ab 6 J.</b>	<p>Spaß, Bewegung, Entspannung und Fantasie. Mit integrierten Yoga Übungen werden die Muskeln stärker und elastischer, die Durchblutung wird gefördert und die Motorik verfeinert. Bewusst bewegen wir unsere Sinne und richten unseren Fokus auf unseren Körper und unsere Fähigkeit.</p> <p>Der Kurs ist für Wurzelkinder von 6 bis 12 Jahren geeignet. Voranmeldung und Info bei Carina Tschuschnigg unter 0660/ 67 30 320</p>	<p>DI 04.10. 2022 15 bis 16 Uhr 10 Einheiten EUR 110,-</p>
<b>WurzelZeit Für Große</b>	<p>Wir nehmen uns Zeit um unseren Körper zu bewegen, unsere Muskeln zu stärken, unser Herz zu fühlen und unseren Geist in die Ruhe zu bringen.</p> <p>In der WurzelZeit wird der Fokus auf dich gelenkt. Durch Yoga Übungen, bewegen und dehnen wir unsere Muskel und kräftigen unsere Haltung.</p> <p>Anschließend findet eine Meditation statt, damit du dich wieder gut fokussieren kannst.</p> <p>Voranmeldung und Info bei Carina Tschuschnigg unter 0660/ 67 30 320</p>	<p>DI 04.10. 2022 19 bis 20:30 Uhr 10 Einheiten EUR 140,-</p>
<b>WORK-SHOP PILZE – die Hüter des Waldes</b>	<p>Dr. Manuela Angerer - und Pilzexpertin Betty Jehle nehmen dich mit, in das Reich der heimischen Baumpilze.</p> <p>Themengebiet: Herkunft der Pilze, Pilzstoffwechsel, Lebensweise der Pilze, Pilze als Regenerationsprinzip, Inhaltsstoffe heimischer Pilze und deren Heilwirkung, Zubereitung und Anwendung</p> <p>Voranmeldung und Info <a href="http://www.betty-jehle.at">www.betty-jehle.at</a> bei Betty Jehle oder unter 0650/ 63 66 177</p>	<p>FR bis SO 28.10 bis 30.10.2022 3 Tages Workshop</p>

Alle Veranstaltungen finden im Vereinsraum vom Verein **WurzelWerkRaum**, Saag 12, 5442 Rußbach statt.

# Sammlung von Kunststoff-Verpackungen am Recyclinghof

Nur wenn Kunststoffe sortenrein gesammelt werden, ist eine sinnvolle Wiederverwertung möglich.

**Folgende Kunststoff-Verpackungen werden in unserem Recyclinghof getrennt gesammelt:**

## Kunststoff-Hohlkörper



Ja



Restentleerte Flaschen,  
Dosen, Kanister



Nein



Eimer, Silikonkartuschen,  
PVC-Gebinde,  
Motorölgebinde

## Kunststoff-Eimer



Ja



Restentleerte Kunststoff-  
Eimer und Eimerdeckel

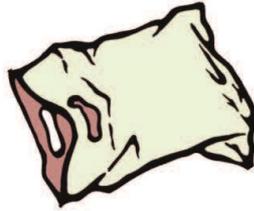


Nein



Baueimer und Tröge,  
Mehrwegkisten, PVC-  
Gebinde

## Kunststoff-Folien gemischt



Ja



Stretchfolien, Wickelfolien,  
Tragetaschen, Luftpolsterfolien

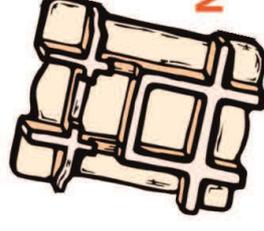


Nein



Landwirtschaftliche Folien,  
Abdeckfolien aus Bau- und  
Malereibetrieben, Raschel-  
folien, Folien mit Klebebandern

## Styropor-Verpackungen



Ja



Weißes Verpackungs-  
Styropor (Formteile)



Nein



Baumaterialien,  
Dämmstoffplatten,  
Fleisch- Obsttassen

# Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und die Dunkelheit früher hereinbricht, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich die Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!



**Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.**



**Licht belebt! Verwenden Sie Zeitschaltuhren für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.**



**Durch eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe können Einbrüche verhindert werden.**



**Halten Sie Augen und Ohren für sich und Ihre Nachbarn offen. Melden Sie Verdächtiges!**

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kriminalprävention des Bundeskriminalamtes unter [www.bundeskriminalamt.at](http://www.bundeskriminalamt.at), unter der Telefonnummer **059 133-0** und natürlich auf jeder Polizeiinspektion.